

## La Repoblación de Jerusalén (a fines de 444 AC)

Nehemías 11:1–24	1 Crónicas 9:1b–34
<p><b>Un Resumen Breve</b></p> <p>1 Los jefes del pueblo habitaron en Jerusalén, pero el resto del pueblo echó suertes a fin de traer uno de cada diez para que habitara en Jerusalén, la ciudad santa, mientras los otros nueve <i>se quedarían</i> en las <i>otras</i> ciudades.</p> <p>2 Y el pueblo bendijo a todos los hombres que se ofrecieron para habitar en Jerusalén.</p> <p><b>Introducción</b></p> <p>3 Estos son los jefes de la provincia que habitaron en Jerusalén (en las ciudades de Judá cada cual habitó en su propiedad, en sus ciudades; los Israelitas, los sacerdotes, los Levitas, los sirvientes del templo, los descendientes de los siervos de Salomón.</p> <p><b>Judá</b></p> <p>4 Algunos de los hijos de Judá y algunos de los hijos de Benjamín habitaron en Jerusalén): De los hijos de Judá: Ataías, hijo de Uzías, hijo de Zacarías, hijo de Amarías, hijo de Sefatías, hijo de Mahalaleel, de los hijos de Fares,</p> <p>5 y Maasías, hijo de Baruc, hijo de Col Hoze, hijo de Hazaias, hijo de Adaías, hijo de Joiarib, hijo de Zacarías, hijo de Siloni.</p> <p>6 Todos los hijos de Fares que habitaron en Jerusalén <i> fueron </i>468 hombres fuertes.</p> <p><b>Benjamín</b></p> <p>7 Estos son los hijos de Benjamín: Salú, hijo de Mesulam, hijo de Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Maasías, hijo de Itiel, hijo de Jesaías;</p> <p>8 y después de él, Gabai y Salai, 928.</p> <p>9 Joel, hijo de Zicri, <i> era </i>su superintendente, y Judá, hijo de Senúa, <i> era </i>segundo en el mando de la ciudad.</p> <p><b>Los Sacerdotes</b></p> <p>10 De los sacerdotes: Jedaías, hijo de Joiarib, Jaquín,</p> <p>11 Seraías, hijo de Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitob, jefe de la casa de Dios,</p> <p>12 y sus parientes que hacían la obra del templo, 822; y Adaías, hijo de Jeroham, hijo de Pelalías, hijo de Amsi, hijo de Zacarías, hijo de Pasur, hijo de Malquías,</p> <p>13 y sus parientes, jefes de <i>casas</i> paternas, 242; y Amasai, hijo de Azareel, hijo de Azai, hijo de Mesilemot, hijo de Imer,</p> <p>14 y sus parientes, guerreros valientes, 128. Su superintendente <i> era </i>Zabdiel, hijo de Gedolim.</p> <p><b>Los Levitas</b></p> <p>15 De los Levitas: Semaías, hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni;</p> <p>16 Sabetai y Jozabad, de los jefes de los Levitas, encargados de la obra fuera de la casa de Dios;</p> <p>17 Matanías, hijo de Micaía, hijo de Zabdi, hijo de Asaf, que <i> era </i>jefe para comenzar la acción de gracias en la oración, y Bacbuquías, el segundo entre sus hermanos; y Abda, hijo de Samúa, hijo de Galal, hijo de Jedutún.</p> <p>18 El total de los Levitas en la ciudad santa <i> era </i>de 284.</p>	<p>1b Y Judá fue llevado al destierro a Babilonia por su infidelidad.</p> <p>2 Los primeros que habitaron en sus posesiones en sus ciudades <i> fueron </i>Israel (Israelitas), los sacerdotes, los Levitas y los sirvientes del templo.</p> <p>3 Algunos de los hijos de Judá, de los hijos de Benjamín, y de los hijos de Efraín y Manasés habitaron en Jerusalén:</p> <p>4 Utai, hijo de Amiud, hijo de Omri, hijo de Imri, hijo de Bani, de los hijos de Pérez, hijo de Judá.</p> <p>5 De los Silonitas: Asaías el primogénito, y sus hijos.</p> <p>6 De los hijos de Zera: Jeuel y sus parientes: 690 <i> de ellos</i>.</p> <p>7 De los hijos de Benjamín: Salú, hijo de Mesulam, hijo de Hodavías, hijo de Asenúa,</p> <p>8 Ibneías, hijo de Jeroham, y Ela, hijo de Uzi, hijo de Micri, y Mesulam, hijo de Sefatías, hijo de Reuel, hijo de Ibnías;</p> <p>9 y sus parientes, conforme a sus generaciones, 956. Todos estos <i> fueron </i>jefes de las <i>casas</i> paternas conforme a las casas de sus padres.</p> <p>10 De los sacerdotes: Jedaías, Joiarib, Jaquín,</p> <p>11 Azarías, hijo de Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitob, oficial <i> principal </i>de la casa de Dios;</p> <p>12 Adaía, hijo de Jeroham, hijo de Pasur, hijo de Malquías, y Masai, hijo de Adiel, hijo de Jazera, hijo de Mesulam, hijo de Mesilemit, hijo de Imer;</p> <p>13 y sus parientes, jefes de sus casas paternas, 1,760 hombres, muy capaces para la obra del servicio de la casa de Dios.</p> <p>14 De los Levitas: Semaías, hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, de los hijos de Merari;</p> <p>15 Bacbacar, Heres y Galal, y Matanías, hijo de Micaía, hijo de Zicri, hijo de Asaf;</p> <p>16 Obadías, hijo de Semaías, hijo de Galal, hijo de Jedutún, y Berequías, hijo de Asa, hijo de Elcana, que habitó en las aldeas de los Netofatitas.</p>

<p><b>Los Porteros que Guardaban las Puertas</b> 19 Y los porteros, Acub, Talmón y sus parientes, que guardaban las puertas, <i>eran</i> 172.</p> <p><b>Sus Responsabilidades</b></p> <p><b>Los Cantores Levitas</b></p> <p><b>En Resumen</b></p>	<p>17 Los porteros <i>eran</i>: Salum, Acub, Talmón, Ahimán y sus parientes. Salum el jefe, 18 <i>estacionado</i> hasta ahora a la puerta del rey, al oriente. Estos <i>eran</i> los porteros del campamento de los hijos de Leví. 19 Salum, hijo de Coré, hijo de Ebiasaf, hijo de Corá, y sus parientes, de la casa de su padre, los Coraítas, <i>estaban</i> encargados de la obra del servicio, guardianes de los umbrales de la tienda; sus padres <i>habían estado</i> encargados del campamento del SEÑOR como guardianes de la entrada. 20 Finees, hijo de Eleazar, antes había sido jefe de ellos, y el SEÑOR <i>estaba</i> con él. 21 Zacarías, hijo de Meselemías, <i>era</i> portero a la entrada de la tienda de reunión. 22 El total de los que fueron escogidos para porteros en los umbrales <i>era</i> de 212. Estos fueron inscritos por genealogía en sus aldeas, a los cuales David y el vidente Samuel pusieron en sus puestos de confianza.</p> <p>23 Así pues, ellos y sus hijos <i>estuvieron</i> encargados de las puertas de la casa del SEÑOR, <i>es decir</i>, la casa de la tienda. 24 Los porteros estaban en los cuatro lados: al oriente, al occidente, al norte y al sur. 25 Y sus parientes en sus aldeas <i>tenían</i> que entrar cada siete días para <i>estar</i> con ellos de tiempo en tiempo; 26 porque los cuatro jefes de los porteros que <i>eran</i> Levitas estaban en puestos de confianza, y estaban encargados de las cámaras y los tesoros de la casa de Dios. 27 Pasaban la noche alrededor de la casa de Dios, porque la guardia <i>estaba</i> a su cargo; y ellos <i>estaban</i> encargados de abrirla cada mañana. 28 Algunos de los Levitas <i>estaban</i> encargados de los utensilios del servicio y los contaban cuando los traían y cuando los sacaban. 29 Otros de ellos también fueron puestos a cargo del mobiliario, de todos los utensilios del santuario, de la flor de harina, del vino, del aceite, del incienso y de las especias. 30 Y algunos de los hijos de los sacerdotes preparaban la mezcla de las especias aromáticas. 31 Matatías, uno de los Levitas, el primogénito de Salum Coreíta, era responsable de las cosas que se preparaban en sartenes. 32 Y algunos de sus parientes, de los hijos de Coat, <i>estaban</i> encargados de los panes de la proposición para ponerlos en orden cada día de descanso.</p> <p>33 También había cantores, jefes de <i>casas</i> paternas de los Levitas, <i>que habitaban</i> en las cámaras <i>del templo</i>, libres de <i>todo otro servicio</i>, porque estaban ocupados en su trabajo día y noche.</p> <p>34 Estos eran jefes de <i>casas</i> paternas de los Levitas conforme a sus generaciones, jefes que habitaban en Jerusalén.</p>
---	---

<p><b>El Resto de Israel</b> 20 El resto de Israel, de los sacerdotes y de los Levitas <i>estaban</i> en todas las ciudades de Judá, cada uno en su heredad.</p> <p><b>Los Sirvientes del Templo</b> 21 Pero los sirvientes del templo habitaban en Ofel; y Ziha y Gispa estaban encargados de los sirvientes del templo.</p> <p><b>Los Superintendentes de los Levitas</b> 22 El superintendente de los Levitas en Jerusalén <i>era</i> Uzi, hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Matanías, hijo de Micaía, de los hijos de Asaf, cantores para el servicio de la casa de Dios. 23 Porque <i>había</i> un mandato del rey acerca de ellos y un reglamento fijo para los cantores de cada día.</p> <p><b>Representante del Rey</b> 24 Y Petaías, hijo de Mesezabeel, de los hijos de Zera, hijo de Judá, <i>era</i> representante del rey en todos los asuntos del pueblo.</p>	
---	--

### La Repoblación de las Aldeas de los Alrededores (a fines de 444 AC)

Nehemías 11:25–36

25 En cuanto a las aldeas con sus campos, algunos de los hijos de Judá habitaron en Quiriat Arba y sus ciudades, en Dibón y sus ciudades, en Jecabseel y sus aldeas,  
26 en Jesúa, en Molada y Bet Pelet,  
27 en Hazar Sual, en Beerseba y sus ciudades,  
28 en Siclag, en Mecona y sus ciudades,  
29 en En Rimón, en Zora, en Jarmut,  
30 Zanoa, Adulam y sus aldeas, Laquis y sus campos, Azeca y sus ciudades. Y ellos acamparon desde Beerseba hasta el Valle de Hinom.  
31 Los hijos de Benjamín *habitaron* también desde Geba, en Micmas y Aía, en Betel (Casa de Dios) y sus ciudades,  
32 en Anatot, Nob, Ananías,  
33 Hazor, Ramá, Gitaim,  
34 Hadid, Seboim, Nebalat,  
35 Lod y Ono, el valle de los artifices.  
36 Y de los Levitas, *algunos* grupos de Judá *habitaban* en Benjamín.

### Sacerdotes y Levitas Durante el Imperio Perso (c. 537 – c. 330 AC)

Nehemías 12:1–26

#### Los Sacerdotes y Levitas que Subieron con Zorobabel (c. 537)

1 Estos son los sacerdotes y los Levitas que subieron con Zorobabel, hijo de Salatiel, y con Jesúa: Seraías, Jeremías, Esdras,  
2 Amarías, Maluc, Hatús,  
3 Secanías, Rehum, Meremot,  
4 Iddo, Ginetón, Abías,  
5 Mijamín, Maadías, Bilga,  
6 Semaías, Joiarib, Jedaías,  
7 Salú, Amoc, Hilcías y Jedaías. Estos *eran* los jefes de los sacerdotes y sus parientes en los días de Jesúa.  
8 Y los Levitas *eran* Jesúa, Binúi, Cadmiel, Serebías, Judá y Matanías; éste y sus hermanos *estaban* encargados de los cánticos de acción de gracias.  
9 También Bacbuquías y Uni, sus hermanos, *estaban* frente a ellos en *sus* ministerios *respectivos*.

#### La Línea de Sumo Sacerdote (c. 537 – c. 330)

10 Y Jesúa fue el padre de Joiacim, y Joiacim el padre de Eliasib, y Eliasib el padre de Joiada,  
11 y Joiada fue el padre Jonatán, y Jonatán el padre de Jadúa.

**Los Jefes de las Casas Paternas de los Sacerdotes en los Días Joiacim (c. 500 – c. 470)**

12 En los días de Joiacim, los sacerdotes jefes de *casas* paternas fueron: de Seraías, Meraías; de Jeremías, Hananías;  
 13 de Esdras, Mesulam; de Amarías, Johanán;  
 14 de Melicú, Jonatán; de Sebanías, José;  
 15 de Harim, Adna; de Meraiot, Helcai;  
 16 de Iddo, Zacarías; de Ginetón, Mesulam;  
 17 de Abías, Zicri; de Miniamín y de Moadías, Piltai;  
 18 de Bilga, Samúa; de Semaías, Jonatán;  
 19 de Joiarib, Matenai; de Jedaías, Uzi;  
 20 de Salai, Calai; de Amoc, Eber;  
 21 de Hilcías, Hasabías; de Jedaías, Natanael.

**Un Registro de las Familias de los Levitas y Sacerdotes hasta los Días de Darío III (c. 470 – c. 330)**

22 En cuanto a los Levitas, jefes de *casas* paternas, fueron inscritos en los días de Eliasib, Joiada, Johanán y Jadúa; también los sacerdotes hasta el reinado de Darío el Persa.  
 23 Los hijos de Leví, jefes de *casas* paternas, fueron inscritos en el Libro de las Crónicas hasta los días de Johanán, hijo de Eliasib.

**Los Jefes de las Casas Paternas de los Levitas en los Días de Joiacim y Nehemías (c. 500 – c. 425)**

24 Los principales de los Levitas *eran* Hasabías, Serebías y Jesúa, hijo de Cadmiel, con sus hermanos frente a ellos, para alabar y dar gracias, según lo prescrito por David, hombre de Dios, sección frente a sección.  
 25 Matanías, Bacbuquías, Obadías, Mesulam, Talmón y Acub *eran* porteros que mantenían guardia en los almacenes junto a las puertas.  
 26 Estos *sirvieron* en los días de Joiacim, hijo de Jesúa, hijo de Josadac, y en los días de Nehemías, el gobernador, y de Esdras, el sacerdote y escriba.

**Dedicación de la Muralla (a fines de 444 AC)**

Nehemías 12:27–47

**Se Reúnen los Participantes para la Dedicación**

27 En la dedicación de la muralla de Jerusalén buscaron a los Levitas de todos sus lugares para traerlos a Jerusalén, a fin de celebrar la dedicación con alegría, con himnos de acción de gracias y con cánticos, *acompañados* de címbalos, arpas y liras.  
 28 Y se reunieron los hijos de los cantores del distrito alrededor de Jerusalén, de las aldeas de los Netofatitas,  
 29 de Bet Gilgal y de los campos de Geba y Azmavet, pues los cantores se habían edificado aldeas alrededor de Jerusalén.  
 30 Los sacerdotes y los Levitas se purificaron; también purificaron al pueblo, las puertas y la muralla.

**Dos Procesiones Sobre la Muralla**

31 Entonces hice subir a los jefes de Judá sobre la muralla, y formé dos grandes coros, el primero marchaba hacia la derecha, por encima de la muralla, hacia la Puerta del Muladar.  
 32 Y tras ellos iban Osaías y la mitad de los jefes de Judá,  
 33 con Azarías, Esdras, Mesulam,  
 34 Judá, Benjamín, Semaías, Jeremías,  
 35 así como *algunos* de los hijos de los sacerdotes con trompetas; y Zacarías, hijo de Jonatán, hijo de Semaías, hijo de Matanías, hijo de Micaías, hijo de Zacur, hijo de Asaf,  
 36 y sus parientes, Semaías, Azareel, Milalai, Gilalai, Maai, Natanael, Judá y Hananí, con los instrumentos musicales de David, hombre de Dios. Y el escriba Esdras *iba* delante de ellos.  
 37 Y a la Puerta de la Fuente subieron directamente las gradas de la ciudad de David por la escalera de la muralla, por encima de la casa de David hasta la Puerta de las Aguas al oriente.  
 38 El segundo coro marchaba hacia la izquierda, y yo *iba* tras ellos con la mitad del pueblo por encima de la muralla, pasando por la Torre de los Hornos, hasta la Muralla Ancha,  
 39 y por la Puerta de Efraín, junto a la Puerta Vieja, junto a la Puerta del Pescado, y la Torre de Hananeel, y la Torre de los Cien hasta la Puerta de las Ovejas, y se detuvieron en la Puerta de la Guardia.

**Las Ceremonias en el Templo**

40 Luego los dos coros tomaron su lugar en la casa de Dios. También yo, y la mitad de los oficiales conmigo,  
 41 y los sacerdotes Eliacim, Maasías, Miniamín, Micaías, Elioenai, Zacarías y Hananías, con trompetas,  
 42 y Maasías, Semaías, Eleazar, Uzi, Johanán, Malquías, Elam y Ezer. Los cantores cantaban, con su director Izrahías.  
 43 Aquel día ofrecieron gran *cantidad* de sacrificios y se regocijaron porque Dios les había dado mucha alegría, también las mujeres y los niños se regocijaron. El regocijo de Jerusalén se oía desde lejos.

**Suministros para los Almacenes del Templo**

44 Aquel día fueron designados hombres a cargo de las cámaras destinadas a almacenes de las contribuciones, de las primicias y de los diezmos, para que de los campos de las ciudades, recogieran en ellas las porciones dispuestas por la ley para los sacerdotes y Levitas. Pues Judá se regocijaba por los sacerdotes y Levitas que servían.

45 Ellos ministraban en la adoración de su Dios y en el ministerio de la purificación, junto con los cantores y los porteros, conforme al mandato de David y de su hijo Salomón.

46 Porque en los días de David y Asaf, en tiempos antiguos, *había* directores de los cantores, cánticos de alabanza e himnos de acción de gracias a Dios.

47 Y todo Israel, en días de Zorobabel y en días de Nehemías, daba las porciones correspondientes a los cantores y a los porteros como se demandaba para cada día, y consagraban *parte* para los Levitas, y los Levitas consagraban *parte* para los hijos de Aarón.

### Nehemías Regresa a Babilonia (c. 433–429 AC)

Nehemías 13:6a

6a Pero durante todo este *tiempo* yo no estaba en Jerusalén, porque en el año treinta y dos de Artajerjes, rey de Babilonia, yo había ido al rey;

*Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>*

**Notas Textuales**

- 1) Mi colocación y armonización de Nehemías 11 y 1 Crónicas 9 siguen la división propuesta por Knoppers (v. Gary N. Knoppers, "Sources, Revisions, and Editions: The List of Jerusalem's Residents in MT and LXX Nehemiah 11 and 1 Chronicles 9," *Textus* 20 (2000): 141–68). Porque hay mucha diferencia entre los dos textos, no hice ningún esfuerzo para armonizar las palabras individuales de los dos pasajes.